



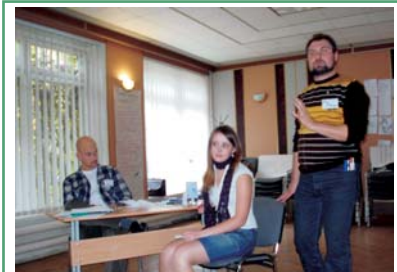
Стор. 3

## РОТАРІ У ДНІ СВ. МИКОЛАЯ

### АНОНС



Ревізія комітетів стор. 4

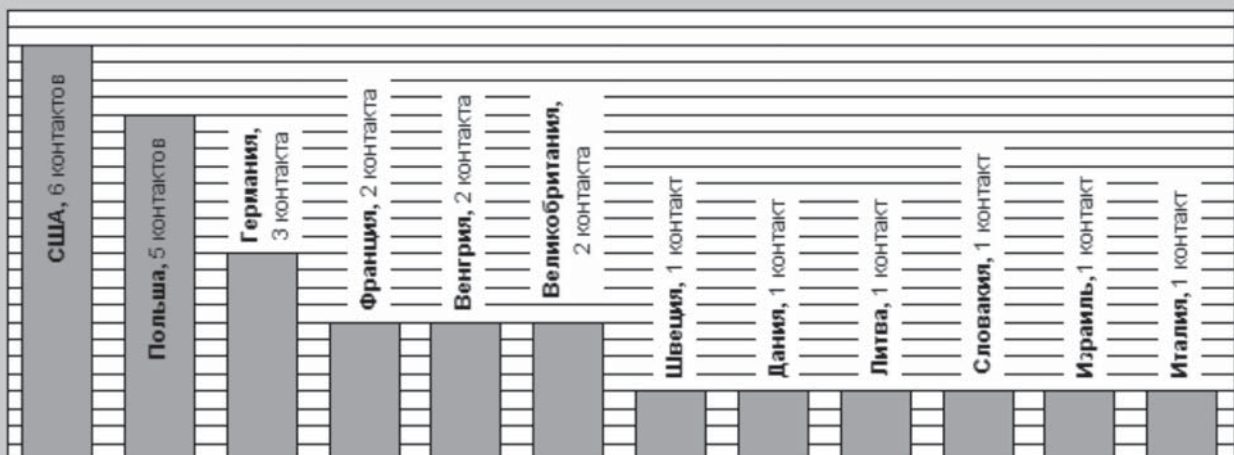


Навчання Ротаракту стор. 7



Конвенція-2008 стор. 9

### Международные контакты Ротари-клубов Беларуси, Украины



Согласно опроса 20 Ротари-клубов на семинаре ICC (Киев, 10.11.07г.)

## КОЛОНКА ГУБЕРНАТОРА



**Дорогі колеги — Ротарійці!**

Незабаром — Різдво і Новий Рік, які ми маємо зустріти достойно. Це не так просто, адже серед навали передсвяткових обов'язків ми найбільше мріємо про кілька днів відпочинку.

Напередодні Новорічних свят я би хотів подякувати Вам за створення того хорошого настрою, з яким проходять наші зустрічі, за товариські, сповнені порозуміння і доброти слова, а також за те, що Ви пам'ятаєте, і при нагоді нагадуєте мені про наближення Різдва Христового і про те, що нам треба усвідомлювати те добро, яке воно несе з собою.

Бажаю усім Ротарійцям духовного спокою, але і свідомості того, що нашим головним завданням є досягнення не того, що видніється на горизонті, а того, що знаходиться від нас на віддалі простягнутої руки. Як казав Махатма Ганді: «Що б ти не зробив, не варте уваги, надзвичайно важливо, щоби ти це зробив».

Ми усвідомлюємо, куди нам треба йти, і це прекрасно, але треба ще і вказувати іншим, куди йти. Бажаю усій Ротарійській родині відкритого шляху до досягнення цілей у Ваших діяннях, дороги до духовної досконалості, а разом з цим — збагачення наших родинних і товариських зв'язків, щоби свята, яка наближаються, здійснили Ваші сокровенні мрії.

До моїх побажань календар і традиція додають Вам скромний дарунок — декілька вихідних днів, у які Ви можете дозволити собі забути щоденні турботи.

### ВЕСЕЛИХ І РАДІСНИХ СВЯТ!

*Губернатор Дистрику 2230  
Андрій Баганіч*

## РОТАРИАНЕЦЬ

Газета Ротарі-клубів  
Дистрику 2230

Публікується українською і російською мовами, один раз у два місяці.

**Засновник:** дистрикт 2230 Ротарі Інтернешнл

**Видавець:** Ротарі-клуб Сімферополь

**Редактор:** Микола Стеблянко

**Журналіст-кореспондент:** Настасія Сачко

**Адреса редакції:** 95017, м. Сімферополь, вул. Шмідта, 4/19

**Тел./факс:** (0652) 548-847

**E-mail:** sniko@ukr.net, asya96125@rambler.ru



## ДОРОГІ КОЛЕГИ — РОТАРІЙЦІ!

Вітаємо колектив ротарійців-ентузіастів, чиїми зусиллями і талантом електронна газета «Ротарієць» знайшла в очах читачів України і Білорусі статус рупора Ротарі!

Нехай у наступаючому 2008 році совісність, чесність і чуйність будуть знаковими й об'єднуючими поняттями для всіх ротарійців Дистрику 2230.

Початок нового року — час спрямованості в майбутнє. Головне — це те, що в нас завжди є вибір.

*За дорученням членів Ротарі-клубу Мінськ  
Василь В. Островський,  
Голова РКМ*

## РОТАРІ — МІСТУ

Для кожного Ротарі-клубу активна участь у житті свого міста є невід'ємною частиною. І визначений авторитет для Ротарі-руху в першу чергу кожен ротарієць здобуває серед тих людей, кому не на словах потрібні свідчення цієї діяльності.

Так Ротарі-клуб Івано-Франківська, крім участі у загальноротарійських програмах, знайшов можливість допомогти рідному місту. Відомим видавництвом «Лілея-НВ» була розпочата серія популярних видань з історії Івано-Франківська. Здебільшого — це праці істориків різних років і періодів, у яких відображені події в душі прийнятої у ті часи ідеології. Імперських австрійських, пропольських, чи російсько-радянських. Тому багато

таких історичних робіт свідомо замовчувалися опонентами.

Усвідомлюючи важливість розкриття всіх сторін життя поліетнічного міста, необхідність ознайомлення сучасних жителів і, у першу чергу, школярів та молоді, Ротарі-клуб вирішив підтримати цю ініціативу і розповсюдити наступну серію книг по школах. Для цього президентом клубу Володимиром Кантимиром була запропонована програма «Ротарі — місту». Це була ціла програма з закупівлі значної частини тиражу книг і передачі їх до міських шкіл із пропозицією впровадити в навчальні програми курс історії Івано-Франківська.

Перша урочиста передача книг відбулася у школі № 5 з поглибленим

вивченням німецької мови. Шістдесят комплектів серії «Мое місто» було передано дирекції школи. Директор школи Ярослав Олексин, подякувавши клубу, висловив упевненість, що цей жест, будучи дуже своєчасним, зрештою допоможе заповнити білу пляму в реалістичній і об'єктивній оцінці історії не тільки міста, але і всієї Східної Європи.

Наступним етапом програми «Ротарі — місту» буде допомога в оснащенні класу історії і підтримка в перекладі з польської, німецької і російської мов для публікації наступної серії книг. Також планується продовжити допомогу видавництву у виданні та популяризації книг серед молоді, студентів і школярів.

*РК Івано-Франківськ*



*Дружнє рукостискання директора СШ №5 Ярослава Олексина і президента РК Івано-Франківськ Володимира Кантимира.*

# РОТАРІ У ДНІ СВ. МИКОЛАЯ

У сімферопольських ротарійців є багато добрих традицій, але однією з найбільш яскравих, мабуть, є благодійний аукціон, присвячений Дню святого Миколая.

За легендою, що поклала початок різдвяній традиції дарувати дітям подарунки, у далекій давнині в місті Міра (на південному заході Малої Азії) жив юнак на ім'я Миколай. Він був єдиним сином багатих батьків, але рано втратив батька і матір.

Осиротілий юнак був соромливим і замкнутим, та прагнув допомагати людям. Залишаючись непоміченим, робив безліч добрих справ для жителів міста: приносив ліки для хворих, іграшки і солодощі дітям. Більшість городян вважали, що їм допомагає ангел. Але деякі з них вирішили довідатися про добродійника побільше і вистежили Миколая. Ніхто не очікував, що ця відлюдкувата молода людина мала таке добре серце. І тоді городяни вибрали Миколая своїм єпископом.

З тих пір щороку в грудні святий Миколай приходив на землю і приносить дітям подарунки... А члени Ротарі-

клубу Сімферополь у цей день збирають кошти для надання допомоги соціально-незахищеним дітям і нужденним.

У минулі роки в результаті таких благодійних аукціонів були придбані апарати для очищення води для дитячого учбово-реабілітаційного центру «Надія», надано допомогу опікунам дітей-сиріт (проведено газ, подаровано телевизор і пральну машину, профінансовано операції для хворих дітей).

Цього року кошти, виручені від благодійної акції, підуть у кримський благодійний фонд «Ротарієць», після чого гроші фонду будуть розподілятися по дитячих і медичних установах, серед яких Сімферопольський клінічний родильний будинок № 1, дитячий садок «Червоні вітрила», УРЦ «Надія», школа раннього розвитку «Єврика», 2-а сімферопольська дитяча поліклініка, Будинок нічного перебування для людей, що не мають місця проживання, а також окремі нужденні громадяни.

У святковому заході брали участь не тільки члени Клубу і їхні родичі, але і представ-



Лицетатор аукціону, президент-елект РК Сімферополь Михайло Безуглий під час торгів найдорожчого лоту – бивня моржа.

ники влади, бізнес-структур і ті, хто не байдужий до чужого лиха.

На аукціоні в якості лотів були виставлені предмети, надані самими ротарійцями. Деякі з них відрізнялися великою оригінальністю. Крім традиційних картин, фоторобіт, дитячих робіт і різдвяної шкарпетки для подарунків, на аукціоні були представлені яйце страуса, авіагоризонт (вертолітний прилад), телевизор «Фотон», шолом велосипедиста, шматок скам'янілої лави з гори Фудзіяма, скремблер (пристрій для захисту від підслуховування) і навіть живе поросся.

Торги були гарячими, але ніхто не залишився без покупки, а гість аукціону, ротарієць з Рівного Роман Краплич, пішов у цей вечір з найбільшим набором покупок. Сімферопольському ротарійцю Аркадію Брину дістався

найдорожчий лот – бивень моржа, за який він віддав 1710 гривень.

За підсумками аукціону було виручено більш 11 тисяч гривень, які стануть, нехай невеликою, але такою необхідною допомогою нужденним.

Президент Ротарі-клубу м. Сімферополь Юрій Пелипенко, підводячи фінальну рису благодійної акції, сказав, що сімферопольські ротарійці знову зможуть надати реальну підтримку лікарням і дитячим садам, адже завжди приємно бачити світлі обличчя їхніх пацієнтів та вихованців. А найголовніше – ця допомога допоможе дитячим очам горіти яскравіше й у черговий раз повірити в існування святого Миколая. «Давайте робити добро!», – закликав усіх присутніх Юрій Пелипенко.

Настасія Сачко,  
РК Сімферополь

## А В ЦЕЙ ЧАС:

Ротарі-клуб «Львів-Ратуша» у день святого Миколая привітав дітей зі Львівського притулку для неповнолітніх при обласній держадміністрації і подарував їм подарунки. До того ж Клуб організував і профінансував поїздку двадцяти дітей з цього притулку на святкову програму у Львівської цирк. «Це лише початок нашого довгострокового співробітництва з дітьми цього притулку», – запевнив Президент Ротарі-клубу «Львів-Ратуша» Юрій Малюк.



Ротарійці з дітьми і вихователями Львівського притулку для неповнолітніх

## АНОНС

Ротаракт-клуб Ялта запрошує взяти участь у Всеукраїнській конференції Ротаракт-клубів, що пройде 9–10 лютого в місті Ялта на базі Будинку творчості письменників ім. А. П. Чехова (вул. Манагарова, 7)

У програмі конференції заплановано обговорення поточних питань діяльності Ротаракт-клубів в Україні, визначення нових напрямків їхньої діяльності, формування пропозицій з загальної діяльності в 2008–2009 ротарійському році.

Більш детальну інформацію можна довідатися в оргкомітеті конференції: yalta\_rtconf2008@ukr.net, Hot-line: ICQ: 496-650-909, Катерина Жилова

## РЕВІЗІЯ КОМІТЕТІВ



10 листопада 2007 року в посольстві Республіка Польща в Україні пройшов дистриктальний семінар «Міжнародні ротарійські комітети»

Семінар, організаторами якого стали Національний координатор МРК Анджей Людек і Ротарі-клуб Київ, проводився для ротарійців України і Білорусі і ставив перед собою за мету обговорення ситуації з діяльності міжнародних комітетів у цих країнах.

На початку семінару голова оргкомітету Марк Гітельман, президент РК Київ, представив учасників і гостей семінару. У семінарі взяли участь 44 учасники з більш ніж 20 Ротарі-клубів Дистрикту 2230. Марк, подякувавши всім присутнім за приїзд, відзначив, що кількість учасників дуже здивувала, а інтерес до даного семінару виявився навіть більшим, ніж до багатьох дистриктальних заходів.

Андрій Баганич, губернатор Дистрикту 2230, у загальних словах описав мету проведення даного семінару. На даний час в Україні та Білорусі можна нарахувати до 20 різних міжнародних комітетів. Роботу більшості з них можна вважати неефективною. Тому найголовніше, що треба було зробити на семінарі – провести інвентаризацію всіх МРК і обговорити їхню майбутню роботу.

Про те, як повинен працювати комітет, розповів національний координатор МРК Анджей Людек. Свою промову Анджей почав з історії існування міжнародних комітетів – перший МРК з'явився в 1931 році і об'єднав клуби Німеччини і Франції.

Потім національний координатор торкнувся питань правильної організації МРК, його фінансування і програм, що може підтримувати комітет. Всі основні принципи роботи комітету були підтримані прикладами роботи комітету Польща-Німеччина, який за свою діяльність здійснив близько 200 акцій різного масштабу.

Ревізія комітетів почалася з Білорусі. Ігор Велічанський, асистент губернатора, змалював загальну ситуацію, перелічивши існуючі комітети і результати їхньої роботи. Налагодженими і діючими контактами, зі слів Ігоря, варто вважати комітети Білорусь-Швеція, Білорусь-Польща і Білорусь-Литва. У планах білоруських ротарійців створення ще декількох комітетів.

Українським ротарійцям також було що розповісти про міжнародні контакти. Одним із найбільш об'ємних виступів стала доповідь Альбіни Бобко, голови комітету Україна-Німеччина. За час існування даного комітету було здійснено близько 150 проектів на загальну суму \$3.000.000. У середньому комітет проводить щороку 1 велику і 2 менш значних ротарійських акцій. Що стосується контактів з іншими країнами, то тут слід зазначити роботу з налагодження контактів зі шведськими ротарійцями, а також діяльність першого в Україні МРК – Україна-Франція.

Наприкінці семінару організаторами були представлені результати невеликого дослідження, проведеного на основі анкетування учасників семінару. Кількість країн, з якими налагоджені контакти, можна побачити на діаграмі. Зацікавленість клубів у налагодженні інших ротарійських зв'язків, відповідно до дослідження, може збільшити дану кількість країн удвічі.

Підводячи підсумки семінару, Анджей Людек ще раз відзначив неочікувано велике представництво учасників семінару, що говорить про великий потенціал міжнародних контактів. У плані розвитку даної діяльності Анджей поділився планами на наступний рік, а саме в наступному році в Україні і Білорусі повинні бути свої національні координатори МРК.

І справ у них, зважаючи на все, буде вистає – утримати на належному рівні активність існуючих комітетів, а також зайнятися створенням і розвитком нових.

*Микола Стебляно,  
РК Сімферополь*

МРК в Україні,  
Білорусі

## ДІЮЧІ КОМІТЕТИ

**УКРАЇНА-ПОЛЬЩА**

голова - Мирослав Гаврилів  
e-mail: prologue@mail.lviv.ua

**УКРАЇНА-НІМЕЧЧИНА**

голова - Альбіна Бобко  
e-mail: albina@rail.kharkov.com

**УКРАЇНА-ФРАНЦІЯ**

голова - Георгій Крючков  
e-mail: gkryuchkov@yahoo.com

**УКРАЇНА-США**

голова - Анатолій Волок  
e-mail: volok@vlink.kharkov.ua

**УКРАЇНА-ШВЕЦІЯ**

голова - Сергій Данилків  
e-mail: dan@rotary.te.ua

**БІЛОРУСЬ-ПОЛЬЩА**

голова - Володимир Карягін  
e-mail: violeta.lt@belisa.org.by

**БІЛОРУСЬ-УКРАЇНА**

голова - Борис Безвухий  
e-mail: boris\_bab@rambler.ru

**БІЛОРУСЬ-НІМЕЧЧИНА-ШВЕЙЦАРІЯ**

голова - Василь Гриневич  
e-mail: grin@belinform.com

**БІЛОРУСЬ-ШВЕЦІЯ**

голова - Віктор Нечепуренко  
e-mail: victor\_yal@yahoo.com

**БІЛОРУСЬ-ЛИТВА**

голова - Ігор Велічанський  
e-mail: oveli-fox@solo.by

**ЗАПЛАНОВАНІ КОМІТЕТИ**

Україна-Голландія  
Україна-Японія  
Україна-Словаччина  
Україна-Угорщина  
Україна-Росія  
Україна-Ізраїль

**БІЛОРУСЬ**

Білорусь-Ізраїль  
Україна-Норвегія

# РОТАРІ ФАУНДЕЙШН

## ІНСТРУМЕНТ ДОСЯГНЕННЯ МЕТИ РОТАРІ

У Дніпропетровську відбувся щорічний навчальний семінар Дистриктального комітету Ротарі Фаундейшн. Його учасниками, як зазвичай, були Голови клубних комісій Ротарі Фаундейшн, президенти і президент-елект Ротарі-клубів, асистенти губернатора, голови комітетів і підкомітетів дистриктального комітету з Ротарі Фаундейшн, а також усі ротарійці, що цікавляться тематикою Ротарі Фаундейшн.

Програма семінару була насиченою, і всі питання, що стосуються Ротарі Фаундейшн, розглядалися від «А» до «Я». Говорили про те, що таке Ротарі Фаундейшн, якими є його історія, принципи, цілі, задачі і методи діяльності, структура, а також докладно зупинилися на програмах, що фінансуються з Фонду.

Усім присутнім нагадали, що існує два способи пожертвувань: пожертвування у Фонд щорічних програм, ціль якого – підтримка програми Фонду Ротарі, де грошові внески окремих людей і клубів Дистрикту інвестуються терміном на три роки, а також постійний фонд, діяльність якого спрямована на забезпечення довгострокової підтримки Фонду Ротарі і його програм. Доходи від інвестування коштів Постійного Фонду дозволяють Фонду Ротарі розширити існуючі програми і сформулювати нові гуманітарні, культурні й освітні програми.

У ході доповідей виступаючих, серед безлічі програм Фонду Ротарі акцент був зроблений

на метчинг-грантах, групових навчальних обмінах, а також стипендіях Ротарі Фаундейшн. Групові навчальні обміни сприяють більш тісному спілкуванню між дистриктами. До того ж, як правило, нові програми ініціюються саме в ході таких поїздок-обмінів. Щорічно молоді спеціалісти-неротарійці разом з керівником-ротарійцем віжджають на чотири-шість місяців в іншу країну для обміну досвідом. У поточному ротарійському року за цією програмою українці поїдуть у США, а білоруси – в Австралію.

Глава дистриктального комітету ТРФ Єжи Корчинський, закликаючи українських ротарійців активніше брати участь у спонсорованні гуманітарних програм, відзначив, що на сьогоднішній день українська і білоруська частини дистрикту менш активні в цьому відношенні, ніж польська.

Тренер дистрикту ПДГ Павло Кашкадамов підтримав Єжи Корчинського, підкресливши, що українським Ротарі-клубам потрібно зуміти використовувати



Глава комітету ТРФ в Україні Олексій Коженкін пояснює, що таке Ротарі Фаундейшн

ти Ротарі Фаундейшн як інструмент у досягненні ротарійських цілей, адже, використовуючи можливості Фонду, можна робити ще більше добрих справ.

За словами учасників семінару, у Дніпропетровськ вони приїхали з різними цілями: хто хотів розібратися з тим, як одержувати гранти на реалізацію проектів, хто – довідатися, як знайти партнера для проекту й одержати фінансування, хто – як правильно розпорядитися зібраними в клубах коштами, а дехто хотів довідатися про подобиці певних програм Ротарі Фаундейшн. Головне, що представники п'ятнадцяти українських ротарійських клубів, а та-

кож клубів Білорусі, Польщі і навіть Туреччини винесли з цього семінару інформацію, що допоможе їм творити добро на благо людини.

Губернатор Дистрикту 2230 Андрій Баганич, закриваючи навчальний семінар, подякував дніпропетровським ротарійцям за організацію семінару. Він повідомив, що 4 квітня 2008 року у Варшаві відбудеться тренінг-семінар для президентів і президентів-елект, на якому зустрінуться президент-елект українських, білоруських і польських клубів.

Ксенія Август,  
РК Сімферополь



### МИХАЙЛО СЕМЕНОВИЧ КАЗИНИК

- народився в 1951 році в Ленінграді. З 6 років почав грати на скрипці і фортепіано.
- великий суспільний діяч, мистецтвознавець,
- скрипаль (випускник Петербурзької консерваторії),
- професор Драматичного інституту Стокгольму і Вищої школи бізнесу Скандинавії,
- дослідник в області музикальної терапії,
- режисер і актор стокгольмського театру «Teatrstudio Lederman»,
- Член Міжнародної асоціації письменників і публіцистів (API),
- автор численних статей і досліджень у шведських виданнях,
- експерт Нобелівського концерту.

Виступ маестро в Першій столиці став першим ротарійським кроком у довгостроковому культурному проекті.

На прес-конференції, присвяченій приїзду Михайла Семеновича в Харків, президент Ротарі-клубу «Харків-Сіті» Сергій Політучий відзначив: «Після знайомства з Михайлом Казиником я, можливо, вперше в житті задумався про те, що слова «Краса врятує світ» абсолютно справедливі. І можна розширити цю фразу до розуміння краси як мистецтва і культури в цілому».

Чотириденний харківський візит Михайла Казиника був розписаний буквально по хвиликах: зустрічі з професорсько-викладацьким складом і студентами провідних вузів Харкова, поетами і творчою інтелі-

## ХАРКОВУ РОЗКРИЛИСЯ ТАЄМНИЦІ ГЕНІЇВ

У вересні в рамках діяльності Ротарі-клубу «Харків-Сіті» за підтримки Благодійного фонду «Фактор» у харків'ян була можливість поспілкуватися з унікальною людиною – «апостолом світової музики» Михайлом Казиником.

генцією нашого міста. Михайло Семенович – приклад великої обдарованості. Володіючи надзвичайною енергетикою, розкриваючи коди, закладені у здобутках геніїв, змінюючи укорінені у свідомості мас поняття і визначення, Михайло Казиник доносить до кожного глядача і слухача головну ідею про те, що культура – як оздоблення душі – єдина ціль і прагнення мислячої людини.

Духовне виховання нації – це задача всіх і кожного окремо. Неоціненний внесок роблять такі люди, як Михайло Семенович. А харківські ротарійці, у свою чергу, завжди будуть раді брати участь у подібних заходах, адже проекти такого масштабу змушують прокинутися і здійснити переоцінку своєї місії у цьому світі. І дуже хотілося б вірити, що ми, люди, робимо все можливе і майже можливе для своєї духовної еволюції.

У рамках початого Ротарі-клубом Харків-Сіті проекту ініційовано роботу над виданням книги Михайла Казиника «Таємниці геніїв», і в році, що наступив, вона вийде у світ.

Наталія Погоренко,  
РК Харків-Сіті

# ЗНАЙОМТЕСЯ: РК ДНІПРОПЕТРОВСЬК

## ДОСЬЄ РОТАРІ-КЛУБУ:

**Рік заснування:** 1997

**Офіцери клубу 2007–08 рік:**

президент - Шелест Володимир

секретар - Чередник Катерина

скарбник - Голила Анатолій

чартерний президент - Синявська

Світлана

нагорода «Paul Harris Fellow» - Саттаров Валерій

Кількість членів: 21

**Місце проведення засідань:** м. Дніпропетровськ, Жовтнева площа, 4а, гостювий зал готелю «Жовтневий»

**День проведення засідань:** вівторок

**Час проведення засідань:** 19:00

**Контактний телефон:** 8 (056) 34-24-62



## Дніпропетровський РОТАРІ КЛУБ

Ротарі-клуб Дніпропетровськ став офіційним членом ротарійського співтовариства 10 липня 1997 року, а 14 серпня вже одержав з рук генерального представника Президента Ротарі Інтернешнл на Україні француза Леона Ложеля Хартію Ротарі Інтернешнл – свідчення зрілості організації. На церемонію вручення прибули посланці клубів з 12 міст України, а також більше тридцяти ротарійців із Франції. Спонсором дніпропетровців став Ротарі-клуб м. Дніпропетровська. Сьогодні Клуб нараховує більше двадцяти членів.

Як відомо, мета Ротарі Інтернешнл – зміцнювати світ і взаємопорозуміння серед людей і країн «через різні проекти», і дніпропетровські ротарійці вже чимало потрудилися на цій ниві.

Першою їхньою гуманітарною акцією було надання допомоги землякам, що постраждали від стихії на житловому масиві Тополя в червні 1997 року, коли дев'ятиповерховий будинок і середня школа провалилися під землю. Разом з ротарійцями Швейцарії дніпропетровці зуміли подарувати дітям цього району сучасний спортивний інвентар на півтори тисячі доларів. Частка праці й енергії дніпропетровських ротарійців вкладає й у зведення храму

Миколи Святителя на острові, що носив в ІХ столітті назву Мононастирського.

За програмою Ротарі-клубу Дніпропетровськ допомогу одержала Центральна районна лікарня Павлограда. Американський ротарієць Девид Вей у рамках спільної програми передав медичне устаткування 2-й дитячій лікарні обласного центру. Дніпропетровськими ротарійцями були придбані медикаменти для дитячого відділення обласного тубдиспансеру, дніпропетровського дитячого будинку-інтернату, регулярно надається допомога в придбанні медикаментів і медичного устаткування. До того ж, разом з обласною лікарнею ім. Мечникова та американськими хірургами за Проектом РК США й Україні передано медобладнання на суму 100.000 дол. США. І це лише деякі штрихи реалізації шефства над медичними установами.

У рамках всеукраїнської програми «Книги і копіювальні апарати для шкіл України» односторонці з Ротарі-клубу Баден-Бадена (Німеччина) передали їх у дарунок учням десятків шкіл України з поглибленим вивченням німецької мови. Школам міста були передані універсальні тлумачні словники WEBSTERS. Дніпропетровця-

ми від клубів Франції отримано і розподілено між бібліотеками вузів і шкіл 20 000 томів навчальної, художньої і наукової літератури.

Особливим рядком потрібно відзначити постійну допомогу правоохоронним органам. Ротарі-клуб Дніпропетровськ постійно постачає їх комп'ютерами і сучасною оргтехнікою.

Не залишають без уваги дніпропетровські ротарійці і місцевих інвалідів. Так, для інвалідів Амур-Нижньодніпровського району організовано пункт прокату устаткування й інвентарю, обласному реабілітаційному центру для дітей-інвалідів надано допомогу в придбанні устаткування і лісоматеріалів для навчального процесу, а також відремонтовано комп'ютерний клас.

Клуб сприяє розширенню і просуванню Ротарі-клубів в Україні. За його сприяння створено другий дніпропетровський клуб «Дніпро-Реґіон». До того ж, клуб виступив спонсором загорізького Ротарі-клубу.

При Ротарі-клубі Дніпропетровськ діє і молодіжна організація – Ротаракт. До неї входять молоді люди у віці від 18 до 30 років, які беруть участь у місцевих і міжнародних проектах з надання гуманітарної допомоги, розвитку професійних навичок

і міжнародних контактів. Члени дніпропетровського Ротаракту – студенти вузів і молоді фахівці, співробітники відомих фірм і творчих організацій. На свої членські внески, добровільні пожертвування і допомогу старших колег з Ротарі-клубу вони постійно реалізують власний проект з надання допомоги дітям-інвалідам. Особливо тісна дружба зав'язалася з колективом дитячого будинку № 1, де знаходяться діти, що хворіють на страшну недугу – церебральний параліч. За підтримки всеукраїнського Фонду Ротарі дніпропетровські ротарактивці подарували підшефним імпортовані коляски, кольорові телевізори, магнітофони, спортивні тренажери.

Щотижневі засідання Ротарі-клубу Дніпропетровськ проходять дуже насичено і цікаво, адже в клубі є представники різних професій – лікар і фінансист, правознавець і бізнесмен, журналіст і педагог, спортивний тренер і біржовик, керівник і організатор виробництва, духовний пастир і художник.

Цього року ротарійці Дніпропетровська підвели підсумки першого десятиліття служіння суспільству і намітили безліч планів. Попереду ще багато добрих справ!

*Настасія Сачко,  
РК Сімферополь*



# РЕНЕСАНС ПО-РОТАРАКТИВСЬКИ

Для Ротаракт-клубу Харків 2007 рік можна назвати роком переродження. Ротарактивці попередніх років з різних причин майже повним складом припинили свою діяльність у клубі. З приходом на посаду президента клубу Олександри Лобань і Валерії Городник на посаду віце-президента, Харківський Ротаракт почав втілювати в життя нову програму.

Основний проект 2007 року в Ротаракт-клубі Харків був спрямований на акцентування уваги на страшній проблемі СНІДу. У ньому втілювалися принципи професійного розвитку членів клубу, гігієни свідомості молоді, активного співробітництва з іншими РТК України і за рубежом, а також головний принцип Ротаракту – Rotary in Action.

А почалося усе з того, що молодий дизайнер Валерія Городник створила плакати, які закликають молодь задуматися про страшну небезпеку СНІДу і підтримати людей, які оступилися, та випадково потерпілих від цієї хвороби на все життя. Плакати високо оцінили в Харківській Академії Дизайну, і у президента клубу Олександри Лобань народилася ідея просвітительського проекту. Ротарактивці визначили вікову категорію високого ризику серед молоді. Відомо, що несвідомість, помножена на високу активність, може привести до страшних наслідків.

Суть акції полягала в поширенні плакатів у вузах міст України й інших місцях зібрання молоді. Харківський клуб запросив до співробітництва інші Ротаракт-клуби, і в день смерті легендарного соліста групи «Queen» Фредді Меркьюрі в Харкові, Львові, Ялті і Черкасах тривожними яскравими фарбами мовою художника прокричала проблема СНІДу.

У Харкові акція пройшла за підтримки харківських Ротарі-клубів Мрія і Харків-Сіті, і тривала до 1 грудня, Всесвітнього Дня боротьби зі СНІДом.

Намагаючись зробити свою діяльність різнобічною, РТК Харків провів презентації, присвячені діяльності Ротарі і Ротаракту. Перша така презентація була організована за допомогою ротарій-



Валерія Городник розклеює плакати з боротьби зі СНІДом

ки, ректора Університету Мистецтв, Т.Б. Веркіної за участю лауреатів міжнародного конкурсу піаністів. Після цієї події у студентів виник невідомий інтерес і бажання вступити в ряди харківських ротарактивців.

Члени клубу, усебічно розвинуті люди, не зважаючи на те, що вони належать до різних професій, відвідують спектаклі і концерти в рамках регулярних клубних заходів.

Найголовніше, що без допомоги Ротарі-клубів Мрія і Харків-Сіті всі шляхетні ідеї РТК Харків так би і залишилися лише ідеями.

РТК Харків

## ПОДАРУЄМО КНИГУ

У період з 1 червня до 30 жовтня 2006 року Ротаракт-клуб Рівне успішно реалізував проект під назвою «Подаруємо книгу». Метою даного проекту була закупівля необхідної навчальної і художньої літератури для чотирьох дитячих соціально-виховних будинків міста Рівне. У проекті були задіяні члени клубу «Рівне-Ротаракт» і волонтери.

Першочерговою метою ротарактивців було налагодження зв'язків з українськими видавництвами, особливо тими, які спеціалізуються на літературі для дітей. Для цього рівненчани відвідали Всеукраїнський форум українських видавництв, який проходив у Києві в червні 2006 року. Завдяки цьому візиту, у розпорядженні РТК Рівне надійшла контактна інформація видав-

ництва, а також чимало буклетів з описом книжкової продукції.

Наступним етапом виконання проекту були підбір і закупівля книг. За допомогою дирекції і вихователів дитячих будинків, залучених до проекту, були складені списки необхідної художньої і навчально-виховної літератури.

У період липень-серпень 2007 року проводилася активна навчально-виховна і культурна робота з дітьми-сиротами. Учасники проекту проводили з дітьми бесіди на тему улюблених книг, організували цікаві і пізнавальні ігри, читали казки і розповіді. Проводилися конкурси малюнку на асфальті, а також сеанси малювання акварельними фарбами на шпалерах. Для цього заздалегідь була закуплена необхідна кількість кольорової крейди, шпалер, альбомів для малювання, акварельних фарб і пензлів.

На заключному етапі (вересень-жовтень) закуплені книги були урочисто передані дитячим будинкам під час «Свята книги», організованого волонтерами і членами РТК Рівне. Даний захід супроводжувався рольовими іграми, театралізованими дійствами і навчальними бесідами з дітьми.

З метою поширення інформації про проект і популяризації книги був розроблений плакат «Подаруємо книгу». Загальна сума проекту склала 6 000 грн. Усього ж у 4 дитячих будинки передано 436 книг. З огляду на вік дітей, література підбиралася індивідуально. Наприклад, для мешканців спеціального дошкільного дитячого будинку (вік 5-7 років) були придбані книги, спрямовані на розвиток уваги, мислення, логіки і мовних навичок. А діти з інтернату при загальноосвітній школі № 26 одержали пізнавально-довідкову літературу, зокрема – енциклопедії різних серій, таких як «Світ моря», «Світ лісу», «Світ людини», «Історія людства» і т. ін.

РТК Рівне

## НАВЧАННЯ РОТАРАКТУ

20–21 жовтня ротарактивці з Дніпропетровська, Києва, Львова, Полтави, Рівного, Тернополя і Черкас одержали відповідь на питання «Як залучити ресурси до неприбуткової організації?»

Тренінг «Локальний фандрайзинг» проводився в Черкасах ініціативною групою Ротаракт Черкаси Смайл, і Ротаракт-клубом Рівне за сприяння Ротарі-клубів Рівне і Черкаси-Центр. Тренером став член РК Рівне Руслан Краплич. Він за допомогою цікавих вправ і ігор допоміг зрозуміти молодому поколінню правила ведення переговорів з фінансовими партнерами і навчив їх основам організації та проведення фандрайзингової компанії, а також переконав, що для благодійної діяльності немає ніяких перешкод, головне – бажання, наполегливість і впевненість у своїх діях.

Досить важливим було і зближення українських Ротаракт-клубів між собою.

Після тренінгу члени молодіжного руху весело провели час на банкеті, а наступного дня відвідали єдину в Європі школу бойових мистецтв «Білий лотос».

Увечері 21 жовтня, трошки стомлені від насичених вихідних, але наповнені енергією і бажанням робити цей світ кращим, ротарактивці поїхали додому...



## ПОЗДОРОВЛЯЄМО з річницею створення

**11 січня**  
3 роки  
**РК Донецьк**  
«Common Way»  
11.01.2005 р.

**31 січня**  
2 роки  
**РК Харків-Сіті**  
31.01.2006 р.

**8 лютого**  
13 років  
**РК Суми**  
08.02.1995 р.

**28 лютого**  
2 роки  
**РК Харків-Мрія**  
28.02.2006 р.

### З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ



**27 січня**  
*Олександр Шеховцов*, голова  
комітету з дистриктальної конфе-  
ренції

**8 січня**  
*Ігор Валовий*, президент РК  
Черкас-Центр

**30 січня**  
*Аркадій Гарибян*, президент РК  
Алушта

**1 лютого**  
*Сергій Саєнко*, голова  
дистриктального Інтеракт-комітету

## РК ЧЕРКАСИ – 10 РОКІВ



На початку листопада черкаські ротарійці відзначили своє десятиліття.

Організувавши святкові збори клубів, представники підвели підсумки діяльності і чітко окреслили плани на майбутнє.

Чартерний президент РК Черкаси Олександр Горох згадав, як 10 років тому в Черкаси прибула французька делегація на чолі з Леоном Ложелем, який і вручив довгоочікувану хартію.

Сьогодні ж у Черкасах діє вже два ротарійських клуби – «Черкаси» і «Черкаси-Центр», що мають за плечима ряд добрих справ. Це і багаторазова матеріальна допомога Золотоноській школі-інтернату, і організація різдвяних балів для еліти з передачею зароблених коштів нужденним дітям. Ротарійці спонсорували курси обдарованих учнів фізико-математичного ліцею, вручали ротарійські призи переможцям літературних конкурсів імені Петра Яцика. Не можна забути ротарійські стипендії для учнів з високою успішністю, спорудження дитячого майданчика в районі Митниця, співробітництво з благодійною організацією «Сподівайся тепер», придбання фільтрів для очищення води у майже двох десятиках дитячих садків м. Черкаси, закупівля разом із клубом «Черкаси-Центр» автобуса для перевезення інвалідів і ін.

До речі, клуб «Черкаси-Центр» протягом усієї своєї історії здійснює міжнародну програму «Дитячі серця». За цією назвою стоїть велика робота з організації і проведення операцій для дітей з уродженими хворобами серця. Пацієнти оперуються у кращих клініках Німеччини за кошти німецьких ротарійців. Але головне, ротарійці готують собі поповнення, сприяючи створенню молодіжного і юнацького клубів. У Черкасах активно діє «Інтеракт-Черкаси», а також створена ініціативна група «Ротаракт».

Приїхавши на свято на Черкащину, губернатор Дистрикту 2230 Андрій Баганіч відзначив, що цього року ротарійський рух розвивається під гаслом «Ротарі ділиться!» і черкаські ротарійці найкращим образом демонструють це своєю діяльністю.

Оксана Розум,  
РК Черкаси-Центр

## КАМ'ЯНИЙ ГРИБ РОТАРІ

Багато добрих справ і відкриттів за плечима сімферопольських ротарійців. Але відкриття, яке зробив член РК Сімферополь В'ячеслав Мінін, безсумнівно, має велике значення для Криму.

В'ячеслав Іванович з дитинства багато подорожує рідним півостровом. «Часто, гуляючи Кримом, я зустрічав якісь цікаві знахідки. Але тільки ставши ротарійцем, зрозумів, що ставитися до цих знахідок потрібно серйозніше», – розповідає сімферопольський ротарієць. У цей раз В'ячеслав Мінін знайшов у долині річки Малий Салгир, неподалік від села Дружне, кам'яний гриб, ніким із краєзнавців не зафіксований.

Потрібно сказати, що кам'яні гриби в Криму – це не новина: в одній з балок долини Сатери теж знаходиться оригінальний пам'ятник природи – Кам'яні гриби Сатери, які охороняються з 1960

року і навіть оголошені державними визначними пам'ятками природи. Походження таких «грибів» найчастіше тісно пов'язано з розмивом древніх льодовикових відкладень.

В'ячеслав Мінін запропонував організувати ротарійський похід у долину ріки Малий Салгир і позначити знахідку, як природну визначну пам'ятку, уперше відкрити сімферопольськими ротарійцями. Ідея була дружно підтримана, і тепер на цьому витворі природи, що створювався 25 мільйонів років, розвивається вимпел Ротарі-клубу Сімферополь.

Наступний, не менш важливий, крок сімферопольських ротарійців – офіційна реєстрація кам'яної знахідки як Кам'яного грибу Ротарі.

Настасія Сачко,  
РК Сімферополь







# ROTARY WORLD

ГАЗЕТА РОТАРІЙСЬКИХ ЛІДЕРІВ

## КОНВЕНЦІЯ-2008: БОНУСИ ДЛЯ ДИСТРИКТІВ

Дистрикти, що займаються організацією групового відправлення своїх ротарійців на Конвенцію РІ 2008 у Лос-Анджелесі 15–18 червня 2008 року, зможуть одержати повернення визначених відсотків за проведення заходів з колективної реєстрації. Відповідно до Міжнародного Заохочувального Фінансового Плану ЛА 2008, будь-який дистрикт може одержати бонус у випадку, якщо кількість зареєстрованих ротарійців і дорослих гостей складатиме більше 2 % від загальної кількості членів. Ставка бонусу в грошовому еквіваленті буде змінюватися в залежності від процентного співвідношення зареєстрованих ротарійців.

Наприклад, дистрикти, у яких зареєстровано від 2 до 4 % загальної кількості членів, одержать по USD15 за кожного зареєстрованого члена. По USD25 за кожного зареєстрованого члена одержать дистрикти з показниками від 4 до 6%, по USD35 – дистрикти з показниками, що перевищують 6%.

Дистрикти будуть розпоряджатися повернутими грошима на власний розсуд. Вони можуть спрямувати ці кошти на погашення транспортних витрат учасників конвенції, розподілити їх по клубах, надати конкретним ротарійцям для оплати реєстрації, або направити на фінансування дистриктальних проектів. Чеки на бонусні суми будуть вислані Губернаторам Дистриктів 2009-10 до 30 вересня.

## КОНВЕНЦІЯ 2009

Під час червеневого засідання Правління РІ змінило орієнтовне місце проведення Конвенції РІ 2009, раніше визначене як Сеул (Корея), на Бірмінгем (Англія).

Ужитий захід обумовлений деякими аспектами планування і розкладу конвенційних заходів. У місцевих Ротарі-клубів виникли труднощі з організацією такого значного й об'ємного заходу, як міжнародна конвенція. Прийняття рішення було озвучено на заключному заході Конвенції 2007 у Солт Лейк Сіті (Юта, США), у якій взяло участь більш 16000 ротарійців і гостей.



*Юна відвідувачка Конвенції 2007 у Солт Лейк Сіті (Юта, США) з нетерпінням очікує початку проведення конвенції наступного року в Лос-Анджелесі – місці, де ротарійці «побачать зірки»!*

Більш докладну інформацію про цей план можна знайти на сайті [www.rotary.org](http://www.rotary.org).

Ротарійці, що вперше беруть участь у Конвенції, можуть розширити свої знання на спеціально організованому заході для новачків – Міжнародному Товаристві Учасників Ротарійської Конвенції. Два засідання будуть проводитися 14 червня у Конвенційному Центрі Лос-Анджелеса (ознайомтеся з програмою заходів конвенції). Під час процедури проходження реєстрації обмежена кількість новачків (перевага віддається іноземним ротарійцям) стануть «підшефними» ротарійців з Лос-Анджелеса, вони зможуть обмінятися враженнями про місцеві визначні пам'ятки і про саму конвенцію. Щоби потрапити до цієї категорії, необхідно зробити в реєстраційній формі позначку про те, що Ви вперше відвідуєте Конвенцію РІ.

Ми закликаємо кожного гостя конвенції взяти участь принаймні у одному інформаційному засіданні та інтерактивних дискусіях про ротарійську діяльність в усьому світі. Деякі клуби, дистрикти, і Групи Глобальної Мережі одержать можливість провести засідання з таких тематик, як здоров'я, голод, грамотність, вода і родина в Ротарі. Щоби одержати детальну інформацію, знайдіть сторінку 28 реєстраційного буклету на сайті [www.rotary.org](http://www.rotary.org).

## НОВІ ОФІЦЕРИ РІ

На своєму першому засіданні конвенції 2007-08, Правління РІ схвалило рекомендації Президента Уїлфріда Дж. Уїлкінсона щодо кандидатів на посади офіцерів РІ. Майкл К. Маккорвен – член Ротарі-клубу Саут Портленд Кейдж Елізабет (США) – обійняв посаду віце-президента, а Ян Х.С. Райзлі з Ротарі-клубу Сандрингейм (Вікторія, Австралія) став скарбником. Орчелік Балкан, член Ротарі-клубу Істанбул-Каракой (Туреччина), обійняв посаду глави Виконавчого Комітету.

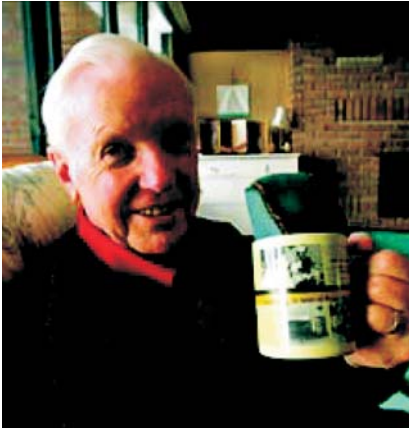
Правління також затвердило чотирьох рекомендованих Президентом кандидатів на посаду Попечителів Ротарі Фаундейшн 2007-2011: Девід Д. Морган – член Ротарі-клубу Порткоул (Уельс); Льюїс Піконі – член Ротарі-клубу Бетель-Сент Клер (Пенсільванія, США); Хосе Антоніо Салазар Круз – член Ротарі-клубу Богота Оссиденте (Кудинамарка, Колумбія); і Карл-Вільгельм Стенхаммар – член Ротарі-клубу Гетеборг (Швеція).

## НОВИЙ ЗНАК ВІДМІННОСТІ ДЛЯ «СПОНСОРІВ»



Хочете, щоби ротарійці Вашого клубу, які підтримали заклик Президента РІ Уїлфріда Дж. Уїлкінсона про необхідність щороку приводити в клуб хоча б одного нового члена, одержали нагороду? Вручіть їм значок «спонсора», що демонструє їхню прагнення ділитися у Ротарі. Ці відзнаки, так само як і значки «за збільшення членства», можна замовити в офіційних поставальників РІ.

## ЗВЕРНЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА

ЧЛЕНСТВО У ДРУГОМУ  
СТОРИЧЧІ СЛУЖІННЯ

У перші місяці свого перебування на посаді Президента Ротарі Інтернешнл мені випала можливість виступити на президентських конференціях з членства, проведених у містах Північної Америки. Ці заходи послужили прикладом того, що я протягом декількох років хотів побачити в Ротарі; я твердо упевнений, що прийшов час для нового фокусування уваги на проблемі членства.

У той час, як Ротарі рух продовжує рости і набирати оберти, існує багато місць, де показники членства знижуються, або ж росте загальний віковий показник – обидві тенденції викликають тривогу.

Вирішення цих проблем не вимагає принципово нового курсу. У нас і раніше були подібні труднощі, але у зв'язку з тим, що вони були тимчасовими, їхні наслідки також носили нетривалий характер. Що нам

дійсно необхідно в Ротарі, так це новий підхід до членства, який би торкнувся ролі кожного ротарійця у побудові майбутнього нашої організації.

Ми усі добре знаємо, що за членство відповідає кожний з нас. Однак, часто трапляється так, що коли відповідальність за певну справу повинен нести кожний, у підсумку її не несе ніхто. Для відкриття нових граней розвитку Ротарі, ми повинні прийняти нове бачення проблеми таким чином, щоби діяльність кожного ротарійця була спрямована усередину організації – кожен наставник щорічно приводить по одному новому члену.

Один співробітник, один бізнес-партнер, один член родини або товариш. Пошук нового кандидата і пропозиція йому/їй вступити до членів клубу залежить від кожного з нас. Від кожного з нас також залежить здатність переконати новачка в тому, що йому будуть раді в клубі, що він буде почувати себе як удома, а його ініціативність буде затребувана протягом довгого часу.

Я закликаю кожного з Вас серйозно обговорити цю статтю у своєму клубі і розробити план дій з розвитку членства. Для тих з нас, хто любить Ротарі, не потрібно більше ніяких аргументів, крім забезпечення служіння в другому сторіччі Ротарійського руху.

Президент РІ  
Уїлфрід Дж. Уїлкінсон



Wilf. Wilkinson

Wilfrid J. (Wilf) Wilkinson

НОВІ ДЖЕРЕЛА ПОШУКУ  
КАНДИДАТІВ У ЧЛЕНИ КЛУБУ

Міркуєте над тим, як розширити членство у Вашому клубі? Два закони, ратифіковані Законодавчою Радою-2007, відкрили нові шляхи рішення проблеми: громадські лідери і випускники програм Ротарі Фаундейшн.

Стаття 07-329 містить виправлення положення про членство, де сказано, що клуби можуть приймати в члени гідних представників громади, «які продемонстрували на власному прикладі служіння суспільству, що відповідає основним принципам Ротарі». Стаття 07-57 відкриває можливість вступу в члени Ротарі для тих, «хто має статус випускника програм Ротарі Фаундейшн», а саме: колишніх Стипендіатів Посольської стипендії, учасників обміну GSE, учасників програми Миротворчості і Розв'язання Конфліктів, учасників програми Ротарі Уорлд Піс, а також одержувачів Грантів Університетських Викладачів і Грантів Волонтерського Служіння.

Марку Кангас, Президент Ротарі-клубу Хельсінкі Лауттасаарі 2006-07, із захватом сприйняв нововведення і вважає, що вони справлять значне враження на клуби його країни. Проте він додав, що ці зміни матимуть скоріше символічний, аніж практичний вплив:

«Фінські клуби досить гнучко, навіть творчо підходять до питання підбору класифікації у випадку наявності гідного кандидата».

Нільс Ове Дженсен, Паст-губернатор Д 1470 (Данія), погоджується з думкою Кангаса: «Якщо у Вас є гарний кандидат з великим потенціалом і якостями широго ротарійця, Ви повинні знайти для нього класифікацію і прийняти його до членів свого клубу».

Датські клуби вже почали запрошувати випускників програм Фаундейшн вступити до лав Ротарі. Дженсен сподівається, що нові закони привернуть увагу ротарійців до цієї групи кандидатів. Він рекомендує скористатися списком випускників, який можна отримати від дистриктальних офіцерів РФ. Ще одним джерелом пошуку випускників є координатори Ротарі Фаундейшн. Інформацію про них можна знайти в Офіційному Довіднику (007-EN).

СТРАТЕГІЧНИЙ  
ПЛАН НА  
2007–2010 рр.

Днями Правління РІ затвердило Стратегічний План РІ на 2007–2010 рр., спрямований на реалізацію 7 пріоритетних напрямків:

- Викорінення поліомієліту.
- Розвиток внутрішнього і зовнішнього визнання і формування позитивного іміджу Ротарі.
- Зміцнення компетенції Ротарі в служінні людству.
- Глобальне зміцнення членства: як у кількісному, так і в якісному співвідношенні.
- Акцентування уваги на професійному служінні.
- Оптиміальне використання і розвиток керівних здібностей у РІ.
- Технічна й організаційна підтримка виконання запланованих заходів з метою забезпечення наступності і сталості в роботі організації.

Кожен напрямок має ряд цілей, а також методичні наробітки по реалізації задач.

Беручи до уваги значимість грамотного керування організацією і її членами, Правління РІ також встановило основні принципи роботи: служіння, товариство, розмаїтість, цілісність і керівництво.

«У сукупності ці фундаментальні принципи дуже чітко відбивають Тест Чотирьох Питань», – заявив Президент РІ Уїлфрід Дж. Уїлкінсон.

«Відбиваючи основні принципи і постулати в стратегічному плані, ми більш прозоро вказуємо ротарійцям точні стандарти, орієнтуючись на які, вони зможуть діяти й оцінювати свою діяльність».

На додаток до плану, Правління зробило офіційну заяву: Стратегічна політика Ротарі Інтернешнл повинна бути повсюдно визнана за відповідність постулату «Служіння Вище Власних Інтересів» і прагнення до взаєморозуміння, доброї волі, зміцнення світу в усьому світі.

Довідатися більше про перспективний план РІ і РФ можна на сайті [www.rotary.org](http://www.rotary.org).

## ВІДПОВІДАЄ ЕКСПЕРТ



*Питання: Що являють собою ключові елементи Плану Клубного Лідерства?*

Дж. Кеннет Морган, паст-директор РІ і колишній керівник Комітету Розвитку Лідерства і Навчання, дає відповідь на це питання:

З 2004 р. усі Ротарі-клуби прийняли рекомендації Плану Клубного Лідерства. Цей план був розроблений, щоби допомогти клубам підвищити ефективність їхньої роботи і збільшити їхню здатність до служіння. Важливим шляхом до успіху є дев'ять кращих методів, включаючи такі, як планування подальших дій, тренінг членів і товариство.

Зазвичай вважається, що план в основному забезпечує нову структуру комітету, щоби підтримати клубну активність. Але це – тільки одна складова. Два інших критичних елементи гарантують безперервність у межах клубного лідерства і підготовку майбутніх лідерів.

Також план надає клубам чотири Шляхи Служіння, пропонуючи структуру лідерства, що підвищує їхній успіх у цих областях. Це допомагає переглянути всю діяльність клубів і ідентифікувати їх сильні і слабкі сторони – наприклад, визначити, які проекти варто продовжувати, а які вже не є актуальними для співтовариства.

Іншою коштовною якістю є гнучкість, з яким план пропонує окремим клубам здійснювати саме ті процеси, які спрацюють більш ефективно для даного клубу. Якщо Ваш клуб має 100 членів, то його план дуже відрізнятиметься від того, який передбачається використовувати в клубі з 20 членами.

Якщо Правління РІ схвалило цей новий підхід клубної діяльності, це тільки зайвий раз підтвердило, що план не є примусовим. Скоріше це тільки один із способів допомоги клубам ефективно керувати їхніми пріоритетами. Поставтеся з ентузіазмом до плану, залучаючи до нього всіх членів Вашого клубу.

Ви можете довідатися більше про План Клубного Лідерства на сайті [www.rotary.org](http://www.rotary.org).

## ЧЛЕНСТВО В РОТАРІ:

**чи не занадто дорогою є угода за подвійною ціною?**

Як багато чого у нашому житті, членство в Ротарі-клубі має свою ціну. Щорічна вартість членства звичайно містить клубні і регіональні внески, витрати на харчування, внески у Ротарі фонди, проекти служіння і підписку на журнал – усе з перерахованого значно змінюється від одного клубу або дистрикту до іншого. Єдині універсальні витрати членства – це поточний піврічний внесок, сплачуваний у Ротарі Інтернешнл, який складає USD 23.50 на людину.

Відповідно до недавнього опитування, проведеного Відділом Розвитку Членства РІ, у 11 з 14 досліджених областей витрати на харчування досягли високої планки у 58% від загальної суми. Однак в Індії, Японії і Кореї оплата по клубних внесках перевищує оплату на харчування. Не дивно, що внески в місцеві проекти служіння і програми молоді складають велику частину витрат членства – насправді вони є наступними після витрат на харчування. Внески РІ у більшості випадків складають 2–5%, з найвищою часткою у 13% від загальних витрат на членство.

Що повинні одержувати Ротарійці за свої гроші? «Відмінні програми, відмінне лідерство, відмінні проекти, відмінне харчування і відмінне дружнє спілкування» говорить Кріс Оффер, який очолює в 2006–07 рр. Комітети Розвитку і Збереження Членства. Він впевнений, що все перераховане вище є привілеями членства, у які Ротарійці хочуть інвестувати свій час і гроші. «Я

ПРОЦЕНТ ЗАТРАТ РОТАРІ-КЛУБА НА ПИТАННЯ, ПО СТРАНАМ



Согласно опроса 1649 Ротари-клубов, июль 2006 г.

не думаю що Ротарі – це занадто дорого,» стверджує він, і додає: «Коли я чую, як хто-небудь говорить, що членство в Ротарі коштує занадто дорого чи забире занадто багато часу, я думаю вони недооцінюють Ротарі, і їхній клуб не пропонує справедливе відшкодування коштів.»

Для одержання більшшої інформації з членських внесків див. Клубну Клініку на сторінці 3.

## КЕРУВАННЯ ВИТРАТАМИ

Висока вартість може привести до низького рівня членству. Щоби зробити Ротарі більш доступним, деякі клуби прийняли такі ідеї:

- Перенести час засідань на кінець дня, виключити харчування або обмежитися закусками. Це принесе додаткову вигоду і не займатиме особистого часу, який прийнято проводити з членами родини.
- Знизити клубні внески або забезпечити плавну шкалу для більш молодих чи старших членів.
- При прийнятті Ротарактівців у Ротарі-клуб скористатися правилом від 2007 року прийнятим Радою Законодавства, яке звільняє дворічних ветеранів Ротаракту від вступного внеску.

## НА ДОПОМОГУ КЛУБУ

*Яку користь принесє ротарійцям підвищення ставки зовнішніх внесків, затверджене Законодавчою Радою-2007?*

Піврічні внески, сплачувані клубами до Ротарі Інтернешнл, дозволяють Секретаріату забезпечити ротарійців усього світу якісною інформацією і всебічною підтримкою. Завдяки Вашим внескам Ротарі забезпечує Вас публікаціями на 9 мовах світу, удосконалює веб-сайт РІ, навчає керівний склад, надає фінансову підтримку ротарійській діяльності дистриктальних Губернаторів. Ваші внески також підтримують штат Ротарі Фаундейшн

і його діяльність та направляються на такі адміністративні програми РІ, як, скажімо, Ротаракт. Помірне підвищення ставок внесків допоможе зберегти діяльність життєво важливих структур організації і компенсувати вплив інфляції.

Внески будуть підвищуватися на US1 з кожного члена щорічно, починаючи з липня і до 2010–11 років. Протягом наступних чотирьох років піврічний зовнішній внесок з однієї людини складе:

- o 2007-08 - USD23.50
- o 2008-09 - USD 24.00
- o 2009-10 - USD 24.50
- o 2010-11 - USD 25.00

## ПРЕЗИДЕНТ РІ 2009–10



Джон Кенні, член Ротарі-клубу Гранджмаут (Центральна Шотландія), обраний Номінаційним Комітетом на посаду Президента РІ 2009–10. Його кандидатура, за умови відсутності інших кандидатів, буде номінована 1 грудня.

Кенні був деканом (духовний сан нижче за рангом від єпископського), працював суддею і нотаріусом. Він виявив велику активність у скаутському русі і був визнаний гідним медалі «За Заслуги» в організації нових скаутських груп у Східній Європі. Старший у Шотландській Церкві, він служив кліриком і церковним старостою в пресвітерії. Кенні також був призначений Королевою Єлизаветою II на посаду Віце-губернатора провінції. Він є Віце-президентом Торговельної Палати Форт Веллей Джуніор і Федерації Шотландської Торговельної Палати. Він є колишнім керівником Джейсіс Інтернешнл.

Ротарієць з 1970 року, Кенні служив Ротарі Інтернешнл у Великобританії й Ірландії, будучи президентом і віце-президентом. Він був офіцером РІ, займаючи посади директора, голови виконавчого комітету, попечителя Ротарі Фаундейшн, голови ротарійського Інституту, дистриктивного Губернатора, віце-голови і групового лідера Конвенції, представника Президента, члена і глави комітету РІ. Він був делегатом і парламентарем на декількох засіданнях Законодавчої Ради.

Кенні є Основним Донором Ротарі Фаундейшн і членом Товариства Дарувальників Спадщини, він одержав Нагороду Фонду «За Зразкове Служіння і Видатні Заслуги».

Члени Номінаційного Комітету: Рей Клінгінсміт (голова), США; Дж. Кеннет Морган (секретар), США; Жак Берті, Франція; Джон Т. Блаунт, США; Хібунг Ша, Корея; Герсон Гонсалес, Бразилія; Абрахам Гордон, США; Сушив Гупта, Індія; Лінн А. Хаммонд, США; Рафаел Дж. Хечанова, Філіппіни; Тошіо Ітабаши, Японія; Йорма Лампен, Фінляндія; Джеральд А. Мейгс, США; Девід Д. Морган, Уельс; Юхіро Накаяма, Японія; Стен Темпеларс, Нідерланди; і Луїс Ф. Валензуелла, Гватемала.

## РОТАРІ ДІЛИТЬСЯ ЗА ДОПОМОГОЮ RSS-НОВИН

Почавши працювати в безрезні, нова послуга подачі новин RSS Ротарі Інтернешнл допомогла ротаріям відчуті більш тісний зв'язок зі світом Ротарі. RSS, чи дослівно «Дійсно Просте Одержання інформації», є інструментом, що розсилає короткий зміст останніх повідомлень і іншу інформацію передплатникам.

«Я додав RSS до домашньої сторінки мого клубу відразу, як тільки ця послуга стала доступною», – повідомив Сем Хаммельштейн, президент РК Джоунсборо 2006-07 (Арканзас, США). «У кожного ротарійського лідера з'явилася можливість залучити нових і молодих людей до Ротарі. Щоби зробити це, Вам потрібно побачити Ротарі за межами свого клубу. Вам просто потрібно побачити більш об'ємну картину».

Деякі сайти клубів і дистриктив використовують матеріали RSS, щоби урізном-

нітнити власний зміст. Усі клуби і дистрикти повинні підписатися на офіційні новини РІ, що пропонують увазі найсвіжіші ролики, історії проектів, статті і нариси з «Interactive RI», «Rotarian» і інших засобів масової інформації Ротарі Інтернешнл.

«Кожному Ротарі-клубу варто розмістити матеріали RSS про Ротарі Інтернешнл на своїх веб-сайтах», – вважає Хаммельштейн. «Керівництво клубу повинне використовувати будь-як доступний інструмент для залучення нових членів».

Ми намагаємося настільки тісно пов'язати членів з Ротарі Інтернешнл, наскільки це можливо, щоби навчати, інформувати, формувати і зміцнювати зв'язки. RSS є дуже ефективним інструментом».

Довідатися про те, як знайти новини РІ за допомогою RSS, Ви можете на сайті [www.rotary.org](http://www.rotary.org).

## ІДЕЇ НА ПЕРСПЕКТИВУ

«Ми повинні розширювати ті області, де ми зможемо шукати нових членів і зосередитися на залученні більш молодого покоління в наші клуби. Молоді члени привносять нові перспективи, нові навички і нову енергію в клуб. Вони будуть довше залишатися в клубі і матимуть більший потенціал, щоби у найближчі кілька років стати ширими Ротарі лідерами»

*Президент РІ Уїлфрід Дж. Уїлкінсон*

## НОВИНКИ КАТАЛОГУ РІ

Посібник з навчання Асистентів Губернаторів (244-EN) Загальні дані про роль Асистента Губернатора, його обов'язки, роботу з клубами і дистриктивним керівництвом, ресурси. USD 3

Керівництво для дистриктивних комітетів (249-EN). Загальні дані про роль дистриктивного комітету, роботу з клубами і дистриктивним керівництвом та ресурси для забезпечення діяльності. USD 3

Постер дистриктивних Спрощених Грантів (162-EN) Кольоровий постер, що рекламує програму дистриктивних спрощених грантів (45.7 x 61 см). USD 3

Гіддл Ротарі-клубів: Ефективні Зв'язки з Громадськістю (257-EN). Ради і рекомендації для ротарійців. USD 3

Постер (3-Н) Грантів: Здоров'я, Голод, Гуманізм (195-EN). Кольоровий постер, що рекламує програму 3-н грантів. (45.7 x 61 см). USD 3

Постер Метчінг Грантів (143-EN). Кольоровий по-

стер, що рекламує програму Метчінг-Грантів (45.7 x 61 см). USD 3

Основи Ротарі (595-EN) Обновлений, кольоровий гід з історії Ротарі, фундаментальних принципів, програм, досягнень і членства (8 сторінок). USD 0,75

Постер грантів Волонтерського Служіння (134-EN). Кольоровий постер, що рекламує програму грантів Добровільного Служіння (45.7 x 61 см). USD 3

Сертифікат Молодіжного Обміну 2007-08 (747-EN) Призначений для студентів по Молодіжних Обмінах Ротарі, що закінчують навчання. В упакуваннях по 10 штук. (21.5 x 28 см). USD 7 за упакування

Замовлення в Службі Замовлень Публікацій РІ (тел: 847-866-4600; факс: 847-866-3276; e-mail: [pbos@rotary.org](mailto:pbos@rotary.org)) або у Вашому Міжнародному офісі чи у режимі он-лайн на [www.rotary.org/shop](http://www.rotary.org/shop). Замовлення приймаються тільки за умови попередньої оплати.



## НОВІ МОВНІ КОДИ:

Якщо Ви замовляєте продукти Каталог РІ в Німеччині, Португалії, Іспанії і Швеції, будь ласка, зверніть увагу на те, що аббревіатура цих мов змінена:

**DE** - німецька (deutsch) **ES** - іспанська (Español) **Pt** - португальська (Portugues) **SV** - шведська (Svenska).